



基督教
靈實
協會
HAVEN
OF HOPE
CHRISTIAN SERVICE

尊重生命 · 改變生命

1

POSTAGE PAID
HONG KONG
CHINA
中國香港
郵資已付

Permit No.
特許編號
3170

September 2019 ISSUE 39

寧養院園地

燃 · 繢



燃亮生命・愛的傳承

早前在靈實協會的退修會中聽到俞宗岱教授 (Samuel) 及祖運煌教授 (Stephen)，現任香港科技大學「健康、安全及環境處」處長及副處長的分享。他們的母親都是靈實醫院最早期的病人，Samuel 的媽媽梅亞拿姊妹後來更是靈實護士學校第一屆畢業生，並加入靈實服事。看見靈實的工作，本著司教士的「尊重生命・改變生命」的精神，成為不少人的祝福，受助者成為助人者，我心中非常感動，遂於會後邀請 Samuel 及 Stephen 接受訪問，於《園地》中分享他們兩代人與靈實同行二分一世紀的這份情。

正如 Samuel 和 Stephen 在訪問中分享司教士在靈實醫院的「早期善終服事」，感受到「照顧病患者，最重要的不是科技，乃是對人的關懷」。十三年前開始寧養院的服務，期望提供醫院 (High Tech but Low Touch) 以外的一個選擇。透過整合醫療護理及心靈關懷 (High Touch, Integrated & Personalised Care)，以基督的愛與晚晴病友同行，讓他們得到「全人生命晚期照顧」。工作雖然困難，卻十分有意義。懇請大家繼續為寧養院的需要代禱，求神感動更多善長願意定期每月捐款，使寧養院的服務得以持續發展，幫助更多有需要的人。

你的僕人院長

梁智達醫生

Y : Samuel Yu T : Stephen Tsu

訪問及撰文：小記者

問：知道 Samuel 及 Stephen 的親人都曾入住靈實醫院，並透過靈實的工作及司教士的生命，得到幫助。請問當初他們是如何接觸靈實？當年你們是幾歲？對司教士的印象是什麼？

T：這些事其實是在我出世前發生，所以並不是太清楚。後來是因著父母出席



開放日而有機會接觸司教士，但並不熟稔。印象中的她就是一位外國宣教士，身材健碩，並且全面投入宣教當地的生活，藉著一己的專業知識，服事社區，令人非常佩服。我記得我聽不明她說的普通話，應該是因為她有陝西口音。

Y：當時在調景嶺開展醫療事工，其實包括不同教會差會，例如路德會等的宣教士一同合作。我父母是住在調景嶺的難民，當母親患上肺病時，順理成章就入住調景嶺醫務所（靈實醫院的前身）。

問：Samuel 的媽媽（Stephen 媽媽口中的「梅姑姑」）之後更成為護士學校的第一批學生，加入靈實成為同工超過廿六年。請問由受助者變成助人者，有沒有問過媽媽有什麼深刻的體會或感受？

Y：我沒有特別問媽媽這個問題。但透過閱讀她寫的文章，知道她對自己成為護士學生感到驚訝。每次她向我提及此事，也非常感恩，雖然她在留院期間協助照顧小朋友，但完全沒有想過自己未曾完成小學教育，竟能接受訓練成為專業護理人員。



梅姑姑（後排左一）成為護士學校的第一批學生，並加入靈實工作超過廿六年



梅姑姑（梅亞拿女士，後排右一）留院期間，亦幫忙照顧其他小朋友病人

從媽媽分享的故事中，我認識到靈實最早期的善終服務。在當時困難的環境之下，有相當數目的病人離世。媽媽最常分享的，就是她做護士學生時，目睹司教士如何陪伴臨終女病人走最後一程：擁抱她，不斷告訴她耶穌愛她，直至病人離世。媽媽從中學習到如何關愛臨終病人，克服對死亡的恐懼。

T：相信司教士和同工們除了愛心，也因著信仰的力量，並不是把醫護單單當作一份工作而已。

Y：我認為要傳承這份愛和委身，最重要是不忘初心。昔日不同宣教士在

中國各地事奉，及後來到香港服事一群難民，一生人在異鄉服事，令人感動。司教士在宣教士同工轉往其他工場後繼續靈實的工作，並且感動一眾同工參與其中。例如黃茵若護士長，貢獻一生於靈實服事。梁智達院長也是，委身服事三十年。早前我遇到曾任教於理工大學護理學院的彭美慈教授（她也有文章刊載於《荒原上的雲彩》），她雖然只在靈實服務七年，但聽她談到這段經歷，仍感受到靈實精神對她的影響。

問：那你們個人與靈實的接觸又是怎樣？

T：我主要的接觸是兒時參加靈實的開放日。但後來我於 98 年曾加入醫院管理局，推行職業安全健康。期間曾到靈實醫院幾次，感覺很特別，很有親切感。

Y：我自小在調景嶺長大，因母親的工作，經常出入調景嶺醫務所，常常在員工休息地方和花園裏玩耍。後來母親因健康原因提早退休，我自己出國讀書的幾年，接觸比較少。回港後加入科技大學，加上父母搬到將軍澳，多次入住靈實醫院，母親後來入住胡平頤養院，和靈實的接觸又緊密了。我還曾帶一些母親的靈實舊同事或他們的下一代到靈實醫院參觀，讓他們了解更多靈實的工作。



梅姑姑入住胡平頤養院，與時任靈實醫院行政總監梁智達醫生合照

問：你們一家與靈實同行不知不覺超過半世紀，請問是如何維持？靈實最令你們欣賞的是什麼？

Y：其實不需要怎樣維持，因為我生為靈實第二代，自認自己也是「靈實人」。我母親像很多早年病友和同工一樣，叫司教士「媽媽」，我於是叫她「婆婆」，我與靈實的連繫就是延續母親與靈實的連繫。

T：我與靈實的連繫其實不是太緊密，但我真的非常欣賞當時宣教士他們的委身服事。我媽媽晚年也有一段時間入住胡平頤養院，她不單沒有像我們擔心會抗拒院舍，反而一口答應，我相信這是她對靈實

的感情和信心。

Y：靈實同工之間有感情，很有人情味。媽媽教我這樣稱呼她的同事：女的叫「阿姨」、男的叫「舅父」。早前再遇黃茵若護士長，我脫口而出仍然是叫她黃阿姨。靈實就是一個大家庭，大家是一家人。

此外，我記得父母在晚年時曾一度因身體不適，一同入住靈實醫院兩星期，得院方特別安排住同一個房間，感覺很窩心，好像受到親人的照顧。

問：你們對靈實的同工有什麼寄語、鼓勵或祝福？

Y：靈實不單傳承昔日宣教士的委身，也見証了不同時代同工的參與，希望這種精神能延續，而且發揚光大。雖然不是每個都像我媽媽一樣，由受助者成為助人者，再成為受助者，跨越數十年，但即使只是服事一段短時間，都可以帶著靈實精神繼續在其他崗位上服事。

T：我對醫療工作者非常欽佩，因工作環境經常要面對不開心、哀傷和痛苦。無可置疑，人人都會面對老、病、死，作為病人其實非常無助。照顧病患者，最重要的不是科技，乃是對人的關懷：一個微笑、一個身體接觸，有時更勝過藥物和科技。

後記：

兩代人、一份情。同行過半世紀，實在難得！

原以為 Stephen 和 Samuel 識於微時，在訪問中才知道他們父母本是舊識，但兩人本身並不認識。直至在科大重遇才「相認」。大家是「靈實人」，Samuel 更分享了一張連 Stephen 自己都不知道存在的相片。

不同的生命因著靈實相遇，曾經受助的人成為他人的幫助，生生不息，關愛傳承。



Samuel (後排中)一家在新春期間到司教士觀塘家中拜年



(左起) Stephen 兄長、Samuel 母親梅亞拿、司教士、Stephen 母親、父親、Stephen、汪姑娘。Samuel 與 Stephen 兩家人因靈實而連結

我只想去榮耀你

訪問及撰文：CY

面訪當天較相約時間早抵寧養院，主日崇拜仍在進行。輝光坐在最前排右側，個子小小的他靜靜地聽著院牧講道。等到崇拜結束並透過同工介紹，正式跟輝光問好。這時才發覺輝光個子雖小，但眼神銳利堅毅。輝光雖然要撐著拐杖，但步履仍算穩健自如，很難想像他已七十開外並患有重病。感謝神保守輝光的思維和體力並沒有因病受到影響，他可繼續他的事工，以有限生命作有力見證，榮神益人。

輝光正進行一項浩瀚的工作，床邊寫字枱上擺放著電腦、聖經及一些文檔。輝光每天皆會黏在電腦前，從早到晚伏案整理聖經篇章。從聖經人物名字的注釋，到相關章節詩歌及講道錄音的連結，逐一加以整理，輝光由《摩西五經》、《四福音》入手，好整以暇地一節一節、一段一段的去優化。過去六個月，輝光靠著瘦弱的身軀，依仗對上帝的信靠，並以愚公移山之氣魄，全情投入去編制他的「長者友善版」聖經，讓教會內的弟兄姊妹得以受惠。輝光希望以行動實踐上帝的話語，努力成為祂的鹽和光，回謝祂多年的慈愛、眷顧和護蔭。

愛，可是輝光童年時最奢侈的渴求。

輝光遞上一張兒時在影樓拍攝的照片，說是他最久遠的記憶。照片內的他約兩歲，相片有一定歷史，卻保存得極好，沒有絲毫破損發黃。照片中小孩右鬚面頰長有毛胚，眼神裡流露著不合乎年齡的孤寂。



每天努力編制「長者友善版聖經」



兒時的輝光

因為那胎胚的緣故，輝光自小被家裡認定為不祥人，成長期間常被家人孤立、朋輩排擠。每每兄弟們頑皮犯錯，長輩便不問原由遷怒於他，藤條侍候是家常便飯，被送進孤兒院更是他童年的夢魘，一直陪伴他渡過惶恐不安的孤獨歲月。

「當上帝關了一扇門，必打開另一扇窗。」走過被冷待的童年，職場讓輝光找到自己的價值。輝光肯捱肯學不怕苦，做事認真嚴謹又不怕吃虧，經年職場生涯一直受到上司器重。輝光加入建造業由學徒做起，其後獲機構引薦繼續進修，成為香港首批安全主任。輝光參與過不少香港大型的基建項目，當中包括地下鐵路及赤鱲角機場等。工作不但為輝光帶來滿足感，讓他養妻活兒之餘，還有充裕能力供養孩子升學外地。

輝光於 2004 年正式退休，但他的步調並沒有因此而慢下來，對身邊的事物仍然好奇不減。輝光孜孜矻矻繼續在不同領域探索、鑽研、學習，生態攝影便是他其中一項的「專業」嗜好。輝光的洞察力異於常人，他總有能力透過他獨特的視角和鏡頭，將一沙一世界，一花一天堂呈現人前。



輝光的攝影作品，令人目不暇給

2018 年輝光不幸被確診晚期大腸癌，經過一番思量，他選擇放棄積極治療，與癌症共存。輝光以為迎來的會是被疾病煎熬的漫長歲月，

但一路走來，遇見的卻是一次又一次的奇妙恩典。由確診至今，輝光沒有感受到太大的痛楚，他打趣說自己病得出奇地「舒服」。患病初期，輝光曾入住療養院，及後因經濟壓力，經伊利沙伯醫院紓緩科轉介入住寧養院「慈惠病床」。不到一個月已獲上門探訪評估，兩個月左右便成功入住，過程之順利讓他深信這一切皆蒙主保守帶領。輝光對寧養院醫護人員無微不至的照顧，以及貼心的服務更是讚不絕口。入住寧養院後，讓輝光更多機會體現主的安排及眷顧，讓他立定心志窮此生餘力繼續熱心事奉，報答主的大愛。



與義工合力製作小手工，送給其他院友家屬



與其他院友非常「老友」

「耶和華是我的亮光，是我的拯救，我還怕誰呢？耶和華是我性命的保障，我還懼誰呢？」（詩 27:1）

後記：

輝光，人如其名，活出光輝的人生。他的勤奮、善良、真誠、信達和專注，讓我們看見即使曾經受盡冷待，仍可待人溫厚，處處關顧別人的需要；亦讓我們知道生活態度決定生命的高度、厚度、寬度和深度。恰如詩歌《我只想榮耀你》（敬拜詩選—希伯崙堂短詩集）的副歌：因你奇妙的愛，因你浩瀚恩典，主，我永遠屬於你！

依靠在你懷裡，照亮了我生命，哦神！願你得大榮耀！」

輝光，謝謝你！願神繼續賜福你把《使徒行傳》、《約書亞記》及餘下的聖經章節一章章的好好完成，成為別人的祝福！

家屬感謝咁



靈實寧養院（四樓）：

謝謝您們每位對我媽媽的關心。在過去接近三星期，媽媽入住院舍，實在大大減輕我們照顧者的壓力。在此感謝您們。

媽媽大約 66 歲確診患上 dementia (認知障礙症)，近年情況穩定退化。對她來說，全世界都是「觀塘」，都是「買衫」的地方。

在這段入住院舍的日子，令我感受最深的是周一崇拜，雖然她忘記了很多人、事，但我感受到當她聽到詩歌時，讀到聖經時的那份專注。這是我人生第一次與媽媽參與崇拜。感謝院牧的服事。另外也多謝您們，有時陪她行下，與她傾計。我們明白她晚上不太睡覺，確實帶來不便。感恩你們的包容，讓她有安適、舒服的日子，我們家人不用擔心，Thanks!

願上主加給您們力量，為耶穌關心每位院友。您們所做的是有意義的事奉！

為您們的院舍的事奉禱告！謝謝您們！

歡樂時光

生日會



中秋慶祝活動



花燈製作



中秋慶祝會



齊唱金曲迎中秋



黑暗路途看見光

溫艷華院牧

「因為你救我的命脫離死亡。你豈不是救護我的腳不跌倒，使我在生命光中行在神面前麼？」

(詩 56:13)

人生在世，享受人生的福氣：吃喝玩耍、建立友誼、成家立室、運用創意理性美感進行工作及藝術創作、有道德感建設社群生活、並與上主建立關係，活出真善美。人的一生在上主的看顧下生活，作工、得息，好好生活。

人的一生經歷安穩日子較多，可是無常事情也會突然臨到。在人生路途上，難免有無常日子：社會情況及氣氛突變、經濟風暴市況不景等。社會環境因素固然無法掌控，個人的事情也不是人力可以全然控制。失業、患病、親人離世，不幸事情頃刻之間臨到，出乎意料之外。這些經歷令人心靈痛苦、感到人生灰暗，前路茫茫，看不見出路和前景。

人生無常之外，反常情況亦會出現，一切都顛倒了：極端的旱災和酷熱，戰爭等等。寧養院其中一些院友飽經戰亂，一位長者說「幾隻艇仔逃難，炸彈掉下來，只剩下隻艇，海水都染紅了，還有斷肢遺體飄在海上。另一位長者稱「炸彈掉下來，一整座唐樓倒塌，全是瓦礫，全座的人埋在瓦礫中」，長者的記憶是唯一生還的親人拉著他逃離現場。反常日子的苦難，難以解釋、無法言說，眼看是無盡的黑暗絕望。

寧養院中有許多經歷人生死蔭幽谷的信仰故事。一位院友安息主懷，他的太太內心，充滿哀傷痛苦。有一次她無法幫助身在異鄉的孩子，在擔心無助無依無靠中，唯有禱告求主幫助。後來孩子來電告知已尋回失去的護照，上主的幫助是適時及使人一無所缺的。近月有對相伴數十載、膝下無兒的老夫婦，雙雙在寧養院信主洗禮，面對老伴平靜舒服的安息主懷，另一半深信天家重聚而心存盼望，經歷神所賜是出人意外的平安。一位因面上腫瘤而導致失明及容顏受損的院友，在黑暗日子仍然以詩歌和分享鼓勵院友和見証神。寧養院有位家屬義工，渡過了喪失摯愛的痛苦後，定期到來關心其他院友家人。這位家屬每次到達寧養院均在車內休息一陣，同時泊車在附近的另一位非信徒家屬也留意到，並發出詢問：「為何這位信徒家屬的生命有如此承載力？是源於基督信仰的力量嗎？」

在黑暗中，人的心靈和肉體也受折騰，感到憂悶愁苦，心中不禁發出呼喊：「要等到幾時才重見光明？」。沒有犯罪卻被釘於十架的主耶穌最明白人在黑暗處境的心情，基督的受死復活已經勝過罪惡黑暗。聖經說「神就是光，在祂毫無黑暗」（約壹 1:5），黑暗不能遮蔽神，即使面對死亡的威脅，神亦能拯救。人可以藉着信靠神行在光中，祂照亮生命每一個處境，指出公義和憐憫的重要，使人知道值得緊守的位置和引領可以繼續前行的方向。神帶領人行在正路中不致失腳，讓人生得著信靠和平安，祂的光帶領人行在光中。

「黑暗也不能遮蔽我使你不見，黑夜卻如白晝發亮。黑暗和光明，在你看都是一樣。」

（詩 139:12）

「生死教育與晚晴關懷教會及社區訓練計劃」簡介

訓練需要及服務契機

寧養服務(Palliative Care Service)近年開始有較多人認識，晚期病者的需要及心靈關顧亦備受關注，而照顧者在照顧患病至親時所承受的壓力，與及面對至親即將離世的哀傷與情緒處理，亦不容忽視，從而引申了在有關方面知識傳遞與支援的需要。

在靈實司務道寧養院（下稱寧養院）的服事過程中，「心靈社康服務及牧關部」的社工及院牧經常面對體弱長者及重病人士的內心世界，幫助他們積極面對病患，尋找人生意義及思量那未可知的死亡前後；亦要關懷病者/離世病者家人的心靈需要，情緒的處理及哀傷的過渡等，期間積累不少有關心靈關懷及生死議題的實際經驗，並結合了基督信仰的反省及體會。就服事工作上扎下的根基，確實建構了不少的機遇，讓寧養院的全人服事團隊與有興趣的人士及同道者分享有關課題。

就 2018/19 全年的數字統計，寧養院心靈社康服務及牧關部合共為教會及外間團體提供了 19 項訓練及分享活動，共 853 位參加者得到所需知識及培訓，亦與多間教會及團體合辦了一項大型社區生死教育活動，向公眾人士推廣有關課題的正面訊息。從上述數字顯示，教會群體及信眾，以至普羅市民對生死教育及關懷晚期病者方面的知識及訓練需求殷切。有見及此，寧養院即使在人手及資源的限制下，仍竭力推動訓練工作，以配合長遠發展關懷晚期病者及照顧者支援的方向。

撰文：張玉清女士（心靈社康服務及牧關部主管）

訓練計劃目的

為要成全聖徒，各盡其職，建立基督的身體。（弗 4：12）

1. 將累積有關體弱長者照顧及寧養工作實戰經驗及服務知識與訓練對象分享；
2. 用「以基督為中心」的全人關懷理念幫助受訓者在信仰及生命上有深切的個人反思；
3. 促進對體弱長者及晚期病者需要的了解，提升關懷技巧訓練；
4. 推動信徒及普羅大眾對生死議題有更全面的知識與體會，注入正能量以積極的態度面對生死及人生的種種困難，達至有意義及無悔無憾的人生。

訓練對象

1. 教會信眾及同工
2. 長者服務單位員工及長者
3. 關懷體弱長者及晚期病者人士、病患人士的照顧者、家屬、親友
4. 學校老師、學生及家長
5. 任何對探討生死議題有興趣的人士

訓練內容重點

「求你指教我們怎樣數算自己的日子，好叫我們得著智慧的心。」（詩 90：12）

1. 復和的藝術（與神、與人、與自己）
2. 靈性關懷的全面觀
3. “Lost” and “Found” 生死教育
4. 面對疾病及死亡來臨的應對
5. 如何與長者及病者談生論死
6. 晚期病者的全人醫治及關懷溝通技巧
7. 如何與晚期病者的家屬同行
8. 臨終及善別關懷
9. 助人者的自我照顧
10. 安寧照顧社區資源及服務介紹

寧養院就過往的服務經驗及為教會與多個團體提供的訓練，整合了一套「生死教育與晚晴關懷訓練系列」，以供日後開展教會、學校及關懷晚期病者的訓練用途，按不同年齡及背景人士的需要而個別編排設計課程內容。

服務開展

第一屆「生死教育與晚晴關懷教會及社區訓練計劃」之晚晴關懷訓練--病者篇，一連四節課堂與探訪實習，已於本年 7 月至 8 月順利舉行，得到中國基督教播道會同福九龍東堂、循道衛理聯合



寧養院同工與合辦教會牧者合作無間

教會觀塘堂、中華基督教會梁發紀念禮拜堂、中國基督教播道會彩福堂成為合辦教會，合共有 134 位熱心的弟兄姊妹參與。寧養院的醫生、社工及院牧的用心預備及坦誠分享，讓每晚放工後帶著疲憊身軀出席的主內同道以專注投入，心靈飽足作積極回饋，大大鼓勵及堅定了寧養院團隊服事的信心。盼望從這次東九龍四間教會的合

作，成為將訓練推廣至不同地區教會的美好開始，讓大家在關懷體弱長者及晚期病者的事奉上有更好裝備，祝福身邊有需要的人。



參加者全神貫注聆聽講員分享

此外，我們亦會透過寧養院季刊《園地》，定期將關懷晚期病者的知識、技巧及信仰反省與大家分享，請密切留意！



第四課完結，齊齊合照留念

家屬感謝信

華永德全體專職、陸收良部長：

感謝！

我們是邱金（金金）的岳父，金金生前罹患肝癌併發腦癌。入院前已轉將數個月上醫院，對於年事已高、不勝病魔摧殘的金和金，我們卻看在眼裡、痛在心裡，能夠如此地做的是選擇一間能讓我們放心而又能夠讓她感到安寧的療養院。

在邱金最後的一段時間，感恩華永德全體醫護、陸收良部長的精心治療、悉心謹慎和深細照顧，針對金金的病情，特別是他的治療方案，同時不厭其煩、地一次又一次地詢問家庭和我們家屬的意見。仔細診斷同時詳細地把和惟的進展瞭解給我們知道，叮囑我們平時可注意她的飲食，讓我們感到

十分放心。

今經醫護、陸收良部長對金金耐心細緻照顧、治癒，嚴謹、全面、積極動作極深，同時亦常給予家屬精神上的支持，身心都得到最大的改善也減少金金的痛苦。以肯定員的

友。專家稱神不能治苦，一次又一次追尋
檢查、治療，及時緩解、撫慰金金的和情。
幾次脚踏泥地走路。患者之理想，患者之行惡，物
患者如船人，其和萬的“隻良船”的扶搖使我們得到永久遠的靈感。
您們優秀、專業、尊素的精神和對金金的關心體諒都讓我們

深表感謝！

作為金金的岳父，一句簡單的“多謝”是不足以表達我們的感謝之
情；作為癌症病人金金的岳父，他遇到這樣一個醫術精湛、醫德高尚的
醫務團隊，團隊是我們的以慰和福氣！
此刻，我們有太多的感動、太多的感激、太多的感動和感念。
在此我們向華永德全體醫護、陸收良部長致以最深的謝意！



全家的健康歸你身上

叶一叶 1 > 01

捐款表格

盼望得到您的支持，讓我們能為院友及家屬提供全人生命晚期照顧、長者復康治療及優質療養/長期護理服務，一起攜手「用愛擁抱晚晴」。

按月捐款 一次性捐款（請在適當方格內加“✓”）

\$500 \$1,000 \$2,000 \$5,000 其他：_____

上述捐款有指定用途（請註明：_____）

捐款方法

1. 劃線支票：祈付 “Haven of Hope Christian Service--HCC”

2. 直接存入戶口：匯豐銀行 808-8-000610

3. 信用卡：

VISA MasterCard American Express

持咭人姓名： 信用咭號碼：

有效日期：

持咭人簽署：

請將支票或銀行入數收據連同填妥之表格寄回：新界將軍澳靈實路19-21號或傳真至2703 5575。

捐款人資料

姓名：_____ 電話：_____

電郵：_____

如欲索取收據（HK\$100或以上），請填寫地址：

地址：_____

HCC_NEW_1909

個人資料收集聲明

基督教靈實協會尊重閣下所提交的個人資料，並會確保所有個人資料都根據《個人資料（私隱）條例》所載的規定妥善保存及適當使用。本會不會將閣下所提交的個人資料（包括閣下的姓名、電話、電郵/地址）交給第三者，只會用於本會服務宣傳及慈善籌款推廣用途。

本人同意基督教靈實協會（包括靈實司務道寧養院）使用本人個人資料作傳遞服務通訊、活動宣傳及慈善籌款募捐之用。

簽署：_____ 日期：_____

靈實司務道寧養院乃一所非牟利、自負盈虧的院舍，共設有100張病床。秉承靈實創辦人司務道教士「尊重生命，改變生命」的精神，為體弱長者、長期病患者及晚晴病人提供整合醫療護理與靈性關懷的全人照顧。透過跨專業的醫護團隊、完善的配套設施和寧靜清幽的環境，我們致力與院友及家屬攜手「用愛擁抱晚晴」，讓院友在面對身體機能衰退，甚至走到生命晚期時，仍能得到適切的治療，有尊嚴的照顧和心靈的平安。

感恩及代禱事項：

1. 求主保守帶領籌備團隊的工作，預備建築工程基金及前期工作發展基金。
2. 為寧養院過去四個月財政出現赤字，求主供應，感動更多善長定期每月捐款\$500，以支持事工的運作。
3. 第一屆「生死教育與晚期關懷教會及社區訓練計劃」之晚晴關懷訓練——病者篇，一連四節課堂與探訪實習，已於本年7月至8月順利舉行。是次與東九龍四間教會合作，共134位肢體參與。求主使用訓練計劃，裝備更多有心志的同行者，以基督的愛服侍社區晚晴長者。
4. 寧養院將於10月中旬至11月底舉辦「義工基礎訓練」，並正在招募有園藝或養魚經驗之義工，協助天台花園之盆栽種植或魚池的恆常保養工作，求主帶領不同恩賜才幹的義工一同參與。

請貼上郵票

靈實司務道寧養院
Haven of Hope
Sister Annie Skau Holistic Care Centre

香港新界將軍澳靈實路十九至廿一號
**19-21, Haven of Hope Road, Tseung Kwan O,
New Territories, Hong Kong**

請沿虛線封口